



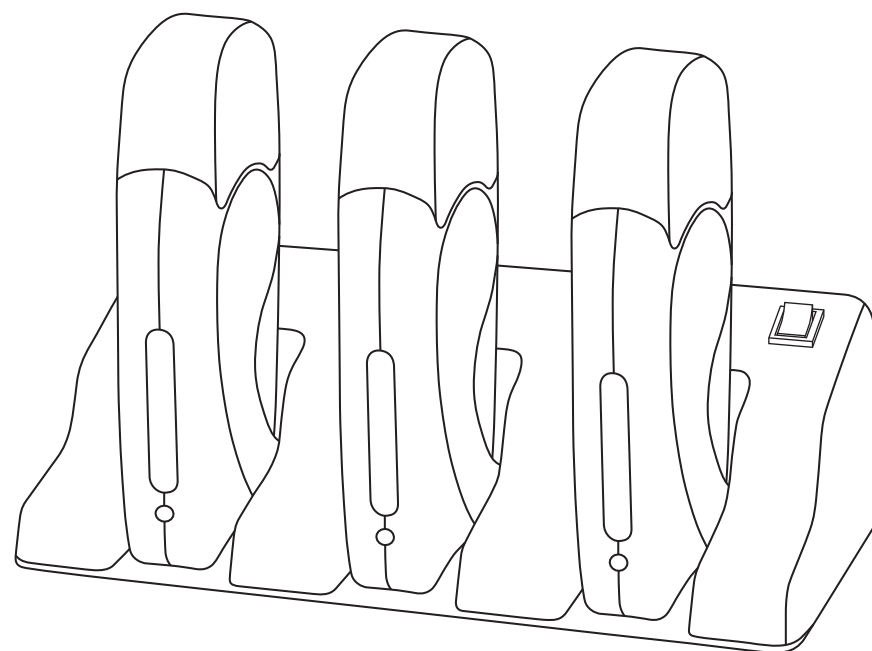
**RUCK**<sup>®</sup>  
FÜR FUSS UND PFLEGE

## **BASISSTATION MIT 3 PATRONENWÄRMERN**

Artikel-Nr.: 30135

## **BASE STATION WITH 3 CARTRIDGE WARMERS**

Article-No.: 30135



**RUCK**<sup>®</sup>  
FÜR FUSS UND PFLEGE

HELLMUT RUCK GmbH  
Daimlerstraße 23  
D-75305 Neuenbürg  
fon +49 (0)7082. 944 20  
fax +49 (0)7082. 944 22 22

e-Mail [kontakt@hellmut-ruck.de](mailto:kontakt@hellmut-ruck.de)  
web [www.hellmut-ruck.de](http://www.hellmut-ruck.de)

**D** Gebrauchsanweisung | Revision 08/2015 | Druck

**GB** Instruction Manual | Revision 08/2015 | Print

| REF 8056001 **CE**



**Bitte lesen Sie die vorliegende Gebrauchsanweisung vor Inbetriebnahme der Basisstation sorgfältig durch.**

**Vor dem ersten Gebrauch prüfen Sie bitte, ob die Stromart und Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen. Gerät und Netzkabel dürfen keine Beschädigungen aufweisen.**

#### **BEI NICHTBEACHTUNG DROHT GEWÄHRLEISTUNGS- UND HAFTUNGSAUSSCHLUSS!**

Der bestimmungsgemäße Gebrauch dieses Gerätes beschränkt sich ausdrücklich auf das Erwärmen von 100ml Wachspatronen gemäß der Bedienungsanleitung. Eine Haftung bei Nichtberücksichtigung oder anderer Verwendung gemäß Bedienungsanleitung wird ausgeschlossen.

Dies gilt unter anderem bei:

- Schäden an Personen oder Gegenständen
- Anwendung von nicht genormten (und oder nicht geeigneten) Wachspatronen 100 ml von unbekannten Hersteller
- Bei Dauerbetrieb der Wachsstation
- Missachtung darüber, dass die vorgesehenen Deckel/Kappen nur ein rein ästhetisches Element sind die nur als Staubschutz dienen.
- Der/die Deckel müssen bei Betrieb der Wachsstation entfernt werden da dies zu einem Hitzestau und Überhitzung führt mit folgen von Hautverbrennungen.
- Nur wenn der Rollkopf am Ende des Arbeitstages sauber-desinfiziert und sich im kalten Zustand befindet. Erst dann kann dieser aufgesetzt werden.

#### **Nach dem Auspacken**

Kontrollieren Sie bitte auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden. Es handelt sich um ein schlag- und sturzeempfindliches Gerät – erkennbare Transport- oder Herstellungsmängel sollten Sie unverzüglich unserer Service-Abteilung melden.

#### **Generelle Regeln für den Betrieb von Elektrogeräten**

- Gerät niemals mit feuchten oder nassen Händen bedienen.
- Kinder oder nicht autorisiertes Personal vom Gerät fernhalten
- Anschluss an das Stromnetz nur, wenn die Werte mit denen auf dem Gerät übereinstimmen.
- Sollte die Belastbarkeit Ihres Stromnetzes nicht mit den Geräteanforderungen übereinstimmen, so wenden Sie sich bitte an einen Elektrofachmann
- Abgenutzte oder beschädigte Verbindungskabel sind vor Inbetriebnahme zu ersetzen
- Netzadapter oder Mehrfachsteckdosen sind für den sicheren Betrieb ungeeignet Sollte dies erforderlich sein, so müssen die Sicherheitsvorschriften beachtet werden
- Für die Reinigung ist das Gerät vom Stromnetz zu trennen
- Bei Störungen oder Schäden wenden Sie sich bitte an unsere Service-Abteilung



#### **WARNUNG!**

Die Temperatur des Wachses ist vor jeder Anwendung durch den Anwender zu überprüfen!

#### **Gerätereinigung**

Das Gerät immer vom Stromnetz trennen. Ein weiches fusselfreies Tuch und Spezialreiniger sind empfehlenswert. Damit lassen sich Wachreste leicht entfernen. Das Gerät niemals in Wasser tauchen oder unter Wasserstrahl reinigen!

#### **VORSICHT!**



Das Wärmegerät nicht einschalten, wenn keine Patronen im Gerät sind. Bitte beachten Sie, dass das Gerät nicht für den Dauerbetrieb geeignet ist! Entfernen Sie das Handstück von der Basisstation wenn Sie keine Behandlung durchführen. Es kann andernfalls zu einer übermäßigen Verflüssigung des Wachses und zum unkontrollierten Austritt kommen.

#### **Technische Daten**

Wachserwärmer/Wachsstation

Spannung: 110-230 VAC / Frequenz: 50/60 Hz. / Leistung: 3x30 W

#### **Hinweis zum Umweltschutz**

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß Ihren Kennzeichnungen wiederverwertbar. Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

Das Produkt erfüllt die folgenden EG-Richtlinien:  
Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG und deren Anhänge.

**Please read this instruction manual carefully before initial start-up, and keep it for further reference.**

#### **NON-OBSERVANCE MAY RESULT IN LOSS OF WARRANTY AND EXCLUSION OF LIABILITY!**

**Before using the device for the first time, you should ensure that mains power characteristics match the values quoted on the rating plate. Unit and power cord must not be damaged.**

The intended use of this device is limited expressly to the warming of 100 ml wax cartridges, in accordance with the Operating Instructions. No liability will be accepted in the case of the non-observance of this or in the case of a usage other than that described in the Operating Instructions.

For example, this applies in the event of:

- Personal injury or damage to property
- Use of non-standardised (and/or inappropriate) 100 ml wax cartridges from unknown manufacturers
- During continuous wax station operation
- Failure to observe the fact that the covers/caps provided are purely aesthetic element that only provide dust protection.
- The cover(s) must be removed when the wax station is operating because otherwise heat will build up and overheating will occur, resulting in skin burns.
- Only if the rolling head is cleaned (disinfected) at the end of the working day and is cold. Only then can it be attached.

#### **After unpacking the device**

Please check to ensure that all components are there and that there has been no damage during transit. This is a device that is sensitive to impact or being dropped. Any recognisable transport damage or manufacturing defects must be reported immediately to our Service Department.

#### **General rules for the operation of electrical devices**

- Never operate the device with wet or damp hands
- Keep the device away from children or others not authorised to operate it
- Only connect the device to the mains power if the values match those on the device
- If your mains power supply cannot support the load that the device requires, please consult a qualified electrician
- Worn or damaged cables should be replaced before starting the device up
- Power adapters or multiple sockets are not suitable for ensuring safe operation. If they nevertheless have to be used, the safety regulations must be observed
- The device must be unplugged from the main supply before being cleaned
- Please contact our Service Department in the case of faults or damage



#### **WARNING!**

Check the temperature of the wax prior to every application.

#### **Cleaning the device**

Always unplug the device from the mains power supply. We recommend the use of a soft, lint-free cloth and special cleaner. This makes the removal of wax residues easy. Never submerge the device in water or clean it under running water.



#### **ATTENTION!**

Do not turn the heater on without a cartridge in the device. Please note that the device is not suitable for continuous operation. Remove the hand piece from the base station if you don't use it for a treatment. Otherwise it might cause excessive liquefaction and uncontrolled leakage of the wax.

#### **Technical Data**

Wax warmer/Wax station

Voltage: 110 - 230 VAC / Frequency: 50/60 Hz. / Power: 3 x 30 W

#### **Advice about environmental protection**

This device should not be disposed of as domestic waste when it reaches the end of its working life. It must be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic devices. The icon on the product, in the Operating Instructions or on the packaging points up this fact. The materials can be recycled in accordance with their markings. Recycling, material recovery or other forms of reusing old devices make a significant contribution to protecting our environment. Please enquire at your local authority as to where the device can be disposed of correctly.

The product fulfils the following EU Directives:  
Low Voltage Directive 2006/95/EC and its Appendices.